



## LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Lundi après-midi 12 septembre 2011

### DIE SITZUNG IN KÜRZE

Montagnachmittag, 12. September 2011

1. **Entrée en matière**

Loi sur la péréquation financière intercommunale (*deuxième lecture*)

**Eintretensdebatte**

Gesetz über den interkommunalen Finanzausgleich (*zweite Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

2. **Entrée en matière**

Loi concernant la deuxième étape de la mise en œuvre de la réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération, le canton et les communes (*deuxième lecture*)

**Eintretensdebatte**

Gesetz über die zweite Etappe der Neugestaltung des Finanzausgleichs und der Aufgabenteilung zwischen Bund, Kanton und Gemeinden (*zweite Lesung*)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

3. **Entrée en matière et lecture**

Décision concernant l'octroi d'un crédit d'engagement pour la réalisation de la troisième phase de transformation des anciens arsenaux de Sion pour les besoins de la Médiathèque Valais, des Archives cantonales et le Service de la culture

**Eintretensdebatte und Lesung**

Beschluss betreffend die Gewährung eines Verpflichtungskredits für die Realisierung der dritten Umbauetappe der Gebäude der ehemaligen Zeughäuser von Sitten für die Bedürfnisse der Mediathek Wallis, des Staatsarchivs und der Dienststelle für Kultur

L'entrée en matière n'est pas combattue.

[Eintreten wird nicht bestritten.](#)

Décidée par le Grand Conseil par 104 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

[Vom Grossen Rat beschlossen mit 104 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.](#)

4. **Entrée en matière**

Loi sur les agglomérations (*première lecture*)

**Eintretensdebatte**

Gesetz über die Agglomerationen (*erste Lesung*)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 88 voix contre 38 et 0 abstention.

[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 88 gegen 38 Stimmen bei 0 Enthaltungen.](#)

5. **Entrée en matière**

Décision concernant l'approbation et l'octroi d'un crédit-cadre en faveur du projet de développement régional "Agro Espace Loèche-Rarogne" 2011-2016

**Eintretensdebatte**

Beschluss für die Genehmigung des regionalen Entwicklungsprojektes Agro Espace Leuk-Raron 2011-2016 samt Rahmenkredit

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 84 voix contre 22 et 5 abstentions.  
Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 84 gegen 22 Stimmen bei 5 Enthaltungen.